

## YONASI

# Yá pó kú láε bee guuɔ

Anabi pó wèele à gí zikai yá pó Lua díleewa lápi a yá dàu a siuwéε. Yonasi lé báale Luaε, ãma i kεo. Yá pó kε lápi guu ï káñgu, mé ï yādadáné maamaa.

Anabi Yonasi yákeao lé sianaeo bɔoleke: Lua ye Isailiozi nítéεo, a ye bui zìlo pó aale aà yādaɔzie lɔ. Tó Lua gbéø gbà laai, mé aa aà yāmà aa nòselilé siana, aà sɔu lɔ maà gɔɔpii à wéteamɔané bɔ a nòseu. Óme dúnia pɔpii dii ū ado, atësa ga ní wénio dòou. Tó à sùuukè ní duunkenaɔ, ãnabi suli tó à kεnε iio.

Bee gbea Yonasi lá yálaɔ ní yɔaɔ ní sea pó ãnabi a kεo òwéε. Yá beeɔ píi a fɔ gbé pó Lua zì dànéɔ lee. Ale dadawéε kε Lua lí pákpa a ãnabizi gɔɔ pó yá yàwà ge gɔɔ pó a ku adoo, ge baa tó àlε báalee à ta zàzã, asa Lua sɔu mà à ea yáε bee bɔolekeè lɔ: Lua ye gbépiizi, ili gbéε tēboo.

Yesu Yonasi yá sè à a gaa ní a vuao yādàònè, ɔ à Ninivadeo nòselilea yá sè a nòselilea dàò gbéøne (Matie 12.38-42).

### *Yonasi báalea Diiε*

<sup>1</sup> Dii yá'ò Amitai\* né Yonasiε à mè:

<sup>2</sup> Fele gé mεεwia zɔɔ Niniva, ní wiidɔmá, asa an vãiķea ma le.

<sup>3</sup> Ó Yonasi báalè Diiε à mipè Taasisiwa. Ké à kà Zope, à gó'ilena è we, àlε gé Taasisi. Ké à fiabò, à sìu ní gbé pó lé gé weo. Ale báale Diiε.

---

\* **1:1** 2Kia 14.25

**4** Dii ían gbāa gbàe ísiau, ɔ́ zàa'lan pāsí fèlē ísiaa e gó'iléna ye wíwii.

**5** Víla gobonac kù, baade lé wiile a diiwa, ɔ́ aa gópi asoo bòbò lé ká íu, gó e yafukù. Yonasi sɔ́ à píla gè wùlē gó kpεa, ɔ́ à gè n̄ io.

**6** Gobonac gbézɔ́o gè aà lè à mè: Bó i n̄le o màai? Fèlē wiile n̄ diiwa, wíliɔ́ dɔ́o tó a wá wegwa wà bɔ́ kaale lézi.

**7** O aa òkɔ́e: A mɔ́ wà líkpa wà e dɔ́ gbé pó gèwázi n̄ kísiaeo. Ké aa likpà, ɔ́ à Yonasi sè.

**8** Aa aà là aa mè: Owéé, gbé pó n̄ de a ū, n̄ gbé pó n̄ gèwázi n̄ kísiae taao. Zi kpele ni kεi? N̄ bɔ́ má n̄? Bùsu kpele gbén n̄ ūi? Bui kpelen n̄ ūi?

**9** A wèmá à mè: Ebelun ma ū. Dii Lua Musude pó ísia n̄ tɔ́leo kè ɔ́ mi sísi.

**10** O víla gbépiɔ́ kù, an nisina vùa, aa òè: Bó yá n̄ kè màai? Gbépiɔ́ dɔ́ ké àlé báale Diiɛe, ké a ònɛ beewa yáí.

**11** I wètà n̄ n̄ zuzuao, ɔ́ aa aà là aa mè: Kpelewa wá kε ísia busawéei?

**12** A ònɛ: A ma se à ma zu ísiau, i busaé, asa má dɔ́ máme ma gèzái n̄ zàa'lan gbāaẹ beeo.

**13** Aa nà góliawa ké aa e bua, ãma aai fɔ́o, asa i wètà n̄ n̄ zuzuaoe.

**14** O aa wiilé Diiwa aa mè: N̄ yá na Dii! Nsu wá kaale gbéé bee wéniboa yáio. Dii, n̄su wá dilé tàaedeo ū aà dεa yá musuo, asa n̄ n̄ pœä dàwéee.

**15** Aa Yonasi se zù ísiau, ɔ́ ipi pāsí kpàlé.

**16** Dii gbāa yá gbépiɔ́ víakù maamaa, ɔ́ aa sa'òwà aa lèkèwà.

**2**

*Yonasi wabikεa kpɔ gbεeu*

<sup>1</sup> Dii tò kpɔ gbènε mò Yonasi mò,\* ɔ à kε kpɔpi gbεeu fāane àaɔ gwāasìn àaɔ.

<sup>2</sup> Kua kpɔpi gbεeu Yonasi wabikε Dii a Luawa à mè:

<sup>3</sup> Ma lezù Diizi ma yooyea guu,  
ɔ a wèa,  
kua beda nɔnau ma wiilè,  
ɔ à ma yāmà.

<sup>4</sup> N ma zu ísia í titiu  
e za a nɔnau,  
íss ðèdeà n ikooac,  
n idāazìo tāa'ò ma mia.

<sup>5</sup> Ma mè ma yā kú n sɔu lɔo,  
kási má ea wesi n kpé pó a kua adoalε.

<sup>6</sup> I ma kū ma nɔe,  
ísi ma mɔ,  
wāa fia ma mii.

<sup>7</sup> Ma kpale e gbèsisiò zínaу,  
dúnia zé pó wëa vio tàmalε.  
ɔ n ma bɔ gbáou,  
n ma mìsi, Dii ma Lua.

<sup>8</sup> Ké má ye ánuatoi,  
Dii, n yā dòmagu,  
ɔ ma wabikεma,  
à n le za n kpé pó a kua adoau.

<sup>9</sup> Gbé pó lé tāa gbagbaɔ aa ke báaa vio,

<sup>10</sup> áma mapi, má sa'oma ní sáaukpaaо,  
má lé pó má kεma flabo.

Dii mé i n suaba.

\* **2:1** Mat 12.40

11 Dii yã'ò kpɔpiε, õ à Yonasi p̄isi s̄is̄ia.

## 3

### *Yonasi gεa Niniva*

1 Dii yá gẽn plaade oa Yonasie guu Dii mè:

2 Fεlε gé mεewia zɔɔ Niniva, ní yá pó má òne kpàwakεu.

3 O Yonasi fεlε gè Niniva lá Dii ðεwa. Niniva sɔ mεewia zɔɔe maamaa. Pāa wélepia kà tá gɔɔ àaɔ ũ.

4 A gè wélepiau à tāa'ò gɔɔ do, õ à nà kpàwakεawa à mè: Gɔɔ bla mé gɔ kέ Lua Niniva dúuzɔ.

5 Ninivadeo Lua yá s̄i, õ aa lεye kpàwakε aa zwànkasaɔ kàkańla, néfēnen gbεzɔɔ.\*

6 Ké a bao Niniva kía lè, à fεlε a gínaa à a gomusu wôlo zu, à zwànkasa kàkaala à zɔłe túfuu.

7 A mè wà kpàwakε a wéleu wà me: Lá kí ní a iwaɔ dìlen ke: Gbēnazinā ní pɔtuoɔ píi, ble su gε ní léuo, aasu imio.

8 Gbēnazinā ní pɔtuoɔ aa zwànkasa kàkańla mípii, aaɔ wiile Luawa aaɔ zeaala. Baade bɔ a zé vāiu, i ɔbɔle yāpāsliu.

9 Démε iɔ dɔ tó a wá wēnagwa à a nòsε suumpa, aà kyàwāa lāa, wí bɔ kaalεui?

10 Ké Lua ní yākea è, lá aa bɔ ní zé vāiu, à ní wēnagwà, i to músi pó a dìlε à kpáñzi ní le lɔo.

## 4

### *Dii gbεzɔ wēnagwaa dadaa Yonasie*

1 Yāpi kε Yonasie ií maamaa, õ aà pɔ pà.

---

\* 3:5 Mat 12.41, Luk 11.30, 32

**2** A wabikè Diiwa à mè: N yá na Dii! Mi yápi o za ma bùsuuo lé? Bee yái ma døaa bàalè málè tá Taasisie fá! Asa má dø kékí ní sùuu ní sósobio vñ. N pø lí pa kpaa, ní gbéké vñ zñ, ni iadama bø n nòsée.\*

**3** Tiasa Dii, ma sé, asa ma ga sì ma kuawa.<sup>†</sup>

**4** Dii òè: A maa n pø pàe?

**5** Yonasi bø wéleu, à zòlè a gukpø oi. A yääyääasu dò we, a ku a guu, àlè gwa yá pø a wélepi le.

**6** Ò Dii tò ladaadaa fèlè uedà Yonasia, kékí aà taasi e lao. Ladaadaapi yá Yonasi pø këna maamaa.

**7** Kékí gu dò, ñ Lua tò kòo mò ladaadaapi zò, ñ à giigàga.

**8** Kékí iatë gbäakù, Lua bø ní ìan wääao gukpø, ñ iatë lé aà lè a miwa. Aà yéééé làa, ñ à ga nidè à mè: Ma ga sì ma kuawa.

**9** Ò Lua òè: N pøpaa ladaadaa bee yá musu zevié? Ò à mè: A zé vñ, ma pøpaa kà à ga iméé.

**10** Ò Dii òè: Ladaadaa pø ni a taasikøo, míme ní tò à bòlè à gbào, ñ n wénakèè. A fèlè gwääsin doë, ñ à mìde gwääsin do.

**11** Mapi sõ, a maa mà wénadø mæewia zñ Ninivaøo lé? An gbé pø aa øplaa døkøe ní zééooø dasi dø òaasøoo lëe basooloa (120.000), mé an pøtuoø kë zài.

---

\* **4:2** Bøa 34.6    † **4:3** 1Kia 19.4

**Bibeli Luayátaalá  
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin  
and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

**Boko Bibeli Luayátaala**

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.  
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at  
ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9